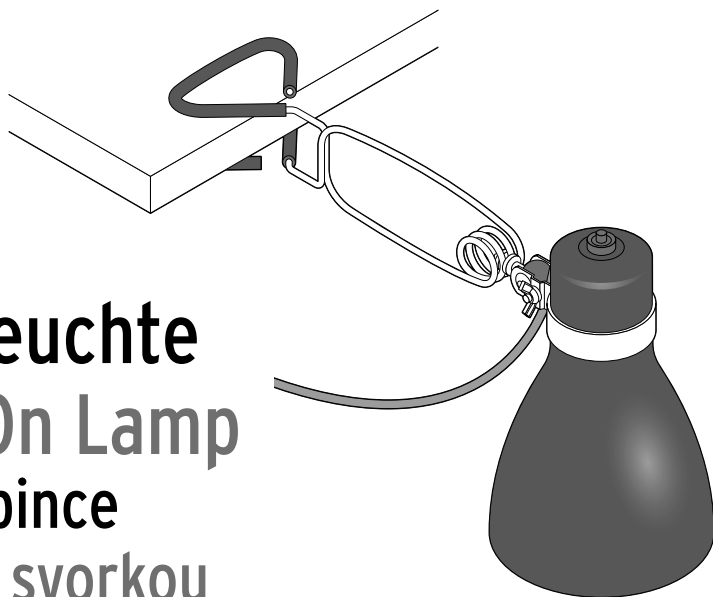




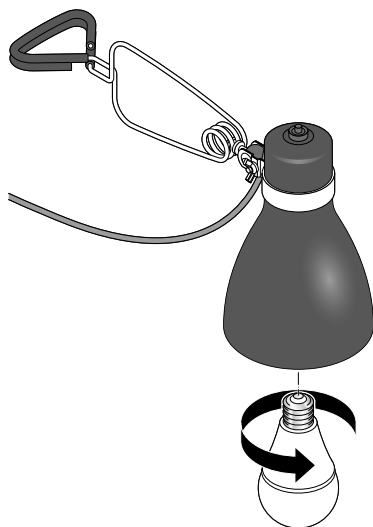
Klemmleuchte
Clamp-On Lamp
Lampe à pince
Lampa se svorkou
Lampka zaciskowa
Lampa so svorkou
Csíptetős lámpa

(de) Gebrauchsanleitung
(en) Instructions for use
(fr) Mode d'emploi
(cs) Návod k použití

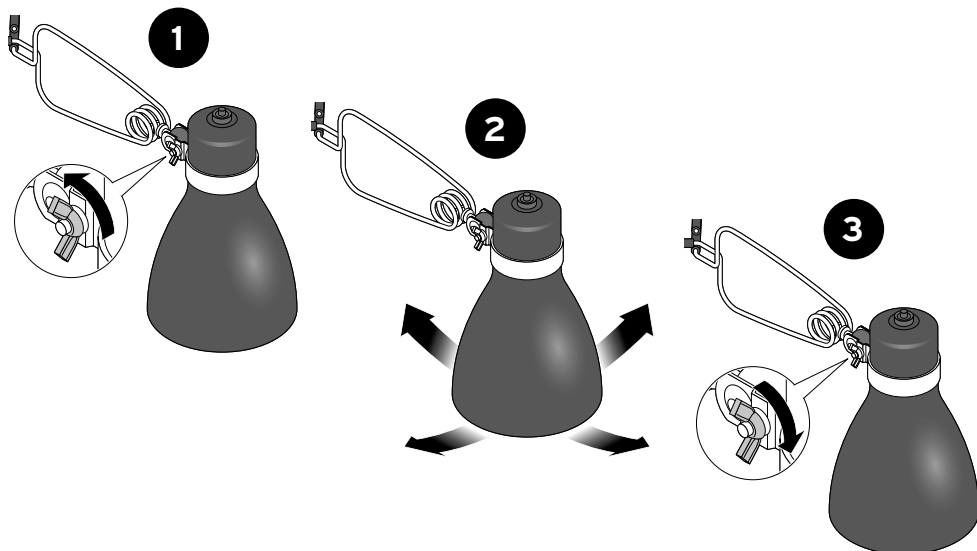
(pl) Instrukcja użytkowania
(sk) Návod na použitie
(hu) Használati útmutató



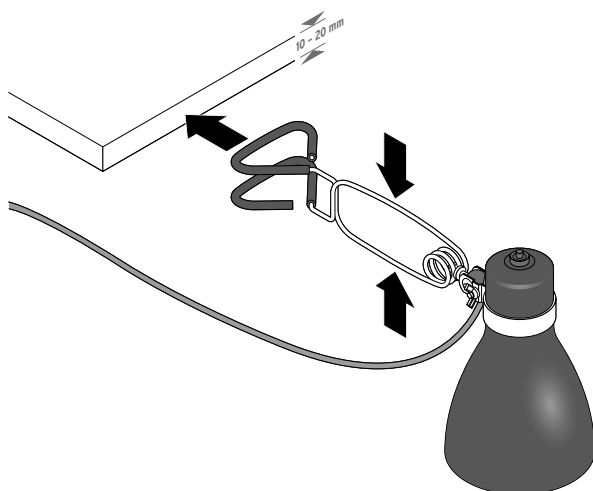
Leuchtmittel einsetzen | Inserting the bulb | Mettre l'ampoule en place
Vložení žárovky | Wkręcanie żarówki | Vloženie žiarovky | Izzó behelyezése



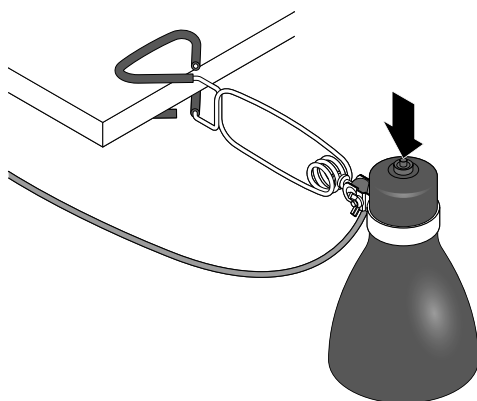
Lampenschirm ausrichten | Adjusting the lampshade | Orienter l'abat-jour
Nasměrování stínítka | Regulacja klosza lampki | Nasmerovanie tienidla
Lámpaernő beállítása



Leuchte festklemmen | Clamping the lamp | Fixer la lampe
Připevnění lampy | Zaciskanie lampki | Pripevnenie lampy | Lámpa csíptetése



Ein- und ausschalten | Switching on and off | Allumer et éteindre
Zapnutí a vypnutí lampy | Włączanie i wyłączenie | Zapnutie a vypnutie
Be- és kikapcsolás



Sicherheitshinweise



Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck



Die Leuchte ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen konzipiert und für die Verwendung in Feuchträumen

(z.B. Badezimmer) und im Freien ungeeignet.

GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Entsorgen Sie es sofort. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Tauchen Sie die Leuchte, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Befestigen Sie die Leuchte auf keinen Fall direkt über einem Waschbecken, über einem Herd oder in der Nähe einer anderen Hitze- oder Feuchtigkeitsquelle.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht an runden, gewölbten bzw. rohrförmigen Gegenständen. Sie kann herunterfallen und Verletzungen verursachen oder beschädigt werden.

- Schließen Sie die Leuchte nur an eine vor-schriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Leuchte übereinstimmt.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Stecker ziehen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebs Störungen auftreten, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln, die Leuchte auseinandernehmen oder reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn die Leuchte oder das Netzkabel Beschädigungen aufweist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Leuchte vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Halten Sie das Netzkabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.

WARNUNG vor Brand / Verbrennungen

- Die Leuchte wird während des Betriebs im Bereich des Leuchtmittels heiß. Achten Sie darauf, dass niemand die heißen Teile berührt. Lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Leuchtmittel und Leuchte werden im Betrieb heiß. Decken Sie die Leuchte nicht ab und hängen Sie auf keinen Fall Gegenstände über die Leuchte.

WARNUNG vor Verletzungen

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass sich niemand darin verfangen kann.

VORSICHT - Sachschaden

- Benutzen Sie nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Leuchtmittel-Typ. Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden.
- Schließen Sie die Leuchte nicht an einen Dimmer an. Das beiliegende Leuchtmittel ist nicht dimmbar.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Klemmbeläge angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage um die Möbelkante.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht an empfindlichen Gegenständen, die durch den Druck der Klemme beschädigt werden können.
- Die Pflege der Leuchte beschränkt sich auf die Oberfläche. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes, fusselfreies Tuch bzw. einen Staubwedel.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Technische Daten

Modell:	T20012132
Artikelnummer:	601 298
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leuchtmittel:	1 x Typ E27, maximal 25 Watt (1 x Typ E27, 4,5 Watt, LED-Filament-Leuchtmittel im Lieferumfang enthalten)

Schutzklasse: II

Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Hergestellt von: Trio Leuchten GmbH,
Gut Nierhof 17,
59757 Arnsberg,
Germany

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Safety warnings



This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use



The lamp is designed for use in dry indoor rooms and is not suitable for use in rooms exposed to high levels of humidity (e.g. bathrooms) or outdoors.

DANGER to children

- Children are not aware of the risks involved in handling electronic devices incorrectly. Therefore, keep children away from the product.
- Keep all packaging materials out of the reach of children. Dispose of it immediately. There is a risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- Do not immerse the lamp, its mains cable or the mains plug in water or other liquids, as this poses a risk of electric shock.
- Never position the lamp directly above a sink, over a stove or in the vicinity of any other source of heat or moisture.
- Do not attach the lamp to round, curved or tubular objects. It could fall and cause injury, or become damaged.
- Only connect the lamp to a properly installed wall socket with a voltage that complies with the technical specifications of the lamp.
- The wall socket must be easily accessible so that you can unplug the lamp quickly if necessary.

- Always remove the mains plug from the wall socket if malfunctions occur during use, before replacing the bulb, as well as before dismantling the lamp or cleaning it. To do so, always pull on the plug and not on the mains cable.
- Do not use the lamp if the lamp itself or the mains cable display any signs of damage. Remove the mains plug from the wall socket immediately.
- Do not make any modifications to the lamp. Only have repairs carried out by a specialist workshop. Do not attempt to replace the mains cable yourself. Improper repairs can result in considerable risks to the user.
- Keep the mains cable away from sources of heat and sharp edges.

WARNING - risk of fire / burn injuries

- The lamp can become very hot in the area around the bulb during use. Make sure that nobody touches the hot parts. Allow the lamp to cool down before replacing the bulb. There is a risk of burns.
- The bulb and lamp can become very hot during use. Do not cover the lamp and never hang anything over it.

WARNING - risk of injury

- Route the mains cable in such a way that nobody can get caught in it.

CAUTION - material damage

- Only use the type of bulb indicated in the "Technical specifications". The maximum wattage must not be exceeded.
- Do not connect the lamp to a dimmer. The bulb included cannot be dimmed.
- Appliances connected to the mains power can become damaged during a storm. Therefore, always remove the mains plug from the wall socket during a storm.

- Some varnishes, synthetic substances or types of furniture polish may react adversely to the non-slip material of the clamp and soften it. To avoid unwanted marks on furniture, place a non-slip support around the edge of the furniture where you would like to mount the lamp.
- Do not attach the lamp to sensitive objects that may become damaged by the pressure from the clamp.
- Cleaning must be restricted to the surface of the lamp. Only use a dry, lint-free cloth or a duster for cleaning.

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the packaging at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances. If stored or disposed of improperly, these can pose harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Faulty light bulbs must be disposed of in an environmentally friendly manner at a collection point for electric waste.

Technical specifications

Model:	T20012132
Product number:	601 298
Mains voltage:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Bulb:	1 x E27, max. 25 watts (1 x E27, 4.5 watts, LED filament bulb included)
Protection class:	II
Ambient temperature:	+10 to +40 °C
Manufactured by:	Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, 59757 Arnsberg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.



Consignes de sécurité

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation



Le luminaire est destiné à une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs, et ne doit pas être utilisé à l'extérieur ni dans des locaux humides comme les salles de bains.

DANGER: risques pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.

- Tenez les petits éléments et les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risques électriques

- Ne plongez jamais le luminaire, le cordon d'alimentation ou la fiche du cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides sous peine de choc électrique.
- Ne fixez jamais le luminaire juste au-dessus d'un lavabo, au-dessus d'une cuisinière ou près d'une autre source de chaleur ou d'humidité.
- Ne fixez pas le luminaire sur des objets ronds, bombés ou cylindriques. Il risquerait de tomber, ce qui pourrait entraîner des dommages corporels et matériels.
- Ne raccordez le luminaire qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du luminaire.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin.
- Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant en cas de problème survenant pendant l'utilisation et avant de nettoyer ou démonter le luminaire. Débranchez toujours l'article en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon.
- N'utilisez pas le luminaire si le luminaire lui-même ou le cordon d'alimentation présentent des traces de détérioration. Débranchez immédiatement la fiche du secteur.
- Ne modifiez pas le luminaire. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être à distance suffisante de sources de chaleur ou d'arêtes vives.

AVERTISSEMENT: risque de brûlures / d'incendie

- Quand il est allumé, le luminaire est très chaud au niveau de l'ampoule. Veillez à ce que personne ne touche les parties chaudes. Laissez le luminaire refroidir avant de changer l'ampoule. Il y a risque de brûlure.
- Quand le luminaire est allumé, l'ampoule et le luminaire sont très chauds. N'accrochez jamais rien au-dessus du luminaire et ne le couvrez pas.

AVERTISSEMENT: risque de blessure

- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y accrocher.

PRUDENCE: risque de détérioration

- Utilisez uniquement des ampoules du type indiqué dans les «Caractéristiques techniques» et ne dépassant pas la puissance maximale indiquée pour le luminaire.
- L'intensité de l'ampoule fournie avec le luminaire n'est pas variable. Ne raccordez donc pas le luminaire à un variateur de lumière.
- Les orages peuvent endommager les appareils branchés au secteur. En cas d'orage, débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Il est impossible d'exclure a priori que certains vernis ou produits d'entretien, ainsi que certaines matières plastiques, n'attaquent et ne ramollissent le revêtement antidérapant de la pince. Pour éviter les traces inesthétiques, placez éventuellement un support non glissant entre le meuble et la pince.
- Ne fixez pas le luminaire sur des objets fragiles susceptibles d'être endommagés par la pression de la pince.
- L'entretien du luminaire se limite au nettoyage de la surface. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux ou un plumeau.

Caractéristiques techniques

Modèle:	T20012132
Référence:	601 298
Alimentation:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Agent lumineux:	1 x type E27, 25 W max. (fournie avec le luminaire: 1 ampoule à filament LED de type E27, 4,5 W)
Classe de protection:	II 
Température ambiante:	+10 à +40 °C
Fabriqué par:	Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, 59757 Arnsberg, Germany

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les appareils signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Les ampoules défectueuses doivent être éliminées dans le respect de l'environnement par un centre de collecte de déchets électroniques.

cs

Bezpečnostní pokyny



Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtete bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití



Lampa je koncipována pro používání v suchých vnitřních prostorách a nehodí se pro používání v mokřích prostorách (např. koupelnách) nebo venku.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál a drobné díly udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Lampu, síťový kabel nebo zástrčku neponořujte do vody nebo jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Lampu v žádném případě neupevňujte přímo nad umývadlo, sporák ani do blízkosti jiného zdroje tepla nebo vlhkosti.
- Lampu neupevňujte na kulaté, oblé nebo trubkovité předměty. Mohla by spadnout a tak způsobit poranění nebo se poškodit.
- Lampu připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům lampy.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli zástrčku rychle vytáhnout.

- Sítovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu došlo k poruše a než začnete vyměňovat žárovku, lampu demontovat nebo čistit. Vždy přitom tahejte přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Lampu nepoužívejte, pokud ona sama nebo síťový kabel vykazují nějaká poškození. V takovém případě okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Neprovádějte na lampě žádné změny. Případné opravy nechte provádět ve specializované opravně. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.
- Síťový kabel udržíte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a ostrých hran.

VÝSTRAHA před požárem a popálením

- Lampa je během používání v oblasti žárovky horká. Dbejte na to, aby se nikdo nedotkl horkých částí. Než budete vyměňovat žárovku, nechte lampu vychladnout. Hrozí nebezpečí popálení!
- Žárovka i lampa jsou během používání horké. Lampu ničím nezakrývejte a v žádném případě na ni ani nezavěšujte žádné předměty.

VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

- Síťový kabel položte tak, aby o něj nebylo možné zakopnout.

POZOR na věcné škody

- Používejte jen takový typ žárovky, který je uvedený v kapitole „Technické parametry“. Nesmí být překročen maximální výkon svítidla.
- Lampu nepřipojujte k externímu stmívači. Příloženou žárovku nelze stmívat.
- Za bouřky může dojít k poškození přístrojů připojených k elektrické síti. Proto za bouřky vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku naruší nebo změkčí materiál protiskluzového povrchu

svorky. Abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku, položte proto v případě potřeby pod výrobek neklouzavou podložku.

- Lampu neupevňujte na citlivé předměty, které by se mohly tlakem svorky poškodit.
- Údržba lampy se omezuje pouze na její povrch. K čištění používejte jen suchý hadřík nepouštějící vlákna, popř. oprašovač.

Likvidace

Výrobek a jeho obal jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. To snižuje produkci odpadů a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu.

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu.

Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Vadné žárovky je nutno odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

Technické parametry

Model:	T20012132
Číslo výrobku:	601 298
Síťové napětí:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Osvětlovací prostředky:	1x typ E27, maximálně 25 W (1x typ E27, 4,5 W, filamentová LED žárovka je součástí balení)
Třída ochrany:	II 
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Výrobce: Trio Leuchten GmbH,
Gut Nierhof 17,
59757 Arnsberg,
Germany (Německo)

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo na jeho technické a vzhledové změny.

pl

Wskazówki bezpieczeństwa



Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie



Lampka jest przeznaczona do użytku w suchych pomieszczeniach i nie nadaje się do użytku na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach wilgotnych (np. w łazience).

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Usunąć je od razu po rozpakowaniu. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie zanurzać lampki, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- W żadnym wypadku nie wolno mocować lampki bezpośrednio nad umywalką, kuchenką ani w pobliżu innych źródeł wilgoci lub ciepła.

- Nie mocować lampki na okrągłych lub zakrzywionych przedmiotach ani na przedmiotach w kształcie rury. Może ona spaść i spowodować obrażenia lub zostać uszkodzona.
- Lampkę należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi lampki.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- W przypadku wystąpienia zakłóceń podczas użycia lampki oraz przed przystąpieniem do jej demontażu lub czyszczenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Nie wolno używać lampki, jeżeli lampka lub kabel zasilający wykazują jakiegokolwiek uszkodzenia. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w lampce. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i pożarem

- Lampka nagrzewa się podczas użycia do wysokich temperatur w obrębie żarówki. Należy dopilnować, aby nikt nie dotykał gorących części. Przed wymianą żarówki poczekać, aż lampka ostygnie. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.
- Zarówno żarówka, jak i lampka nagrzewają się podczas użycia do wysokich temperatur. Nie przykrywać lampki ani w żadnym przypadku nie przewieszać przez nią żadnych przedmiotów.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Kabel zasilający należy prowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Należy używać tylko typu żarówek wyszczególnionego w „Danych technicznych” lampy. Nie wolno przekraczać maksymalnej dozwolonej mocy żarówki.
- Nie należy podłączać lampki do ściemniacza. Dołączona w komplecie żarówka nie jest ściemnialna.
- W czasie burzy urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą zostać uszkodzone. Dlatego w razie burzy należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek produktu i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić wokół krawędzi mebla podkładkę antypoślizgową.
- Nie mocować lampki na delikatnych przedmiotach, które mogą zostać uszkodzone w wyniku nacisku wywieranego przez zacisk lampki.
- Pielęgnacja lampki ogranicza się do czyszczenia powierzchni zewnętrznych. Lampkę należy czyścić wyłącznie suchą, niestrzępiącą się ściereczką lub miotłą do kurzu.

Usuwanie odpadów

Produkt i jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Zgodnie z przepisami ochrony środowiska zużyte żarówki należy przekazać do punktu zbiórki elektrośmieci.

Dane techniczne

Model:	T20012132
Numer artykułu	601 298
Napięcie sieciowe:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Źródło światła:	1 żarówka typu E27, maks. 25 W (1 żarówka filament LED typu E27, 4,5 W dołączona w komplecie)

Klasa ochronności: II

Temperatura
otoczenia:

od +10°C do +40°C

Producent:

Trio Leuchten GmbH,
Gut Nierhof 17,
59757 Arnsberg,
Germany (Niemcy)



Bezpečnostné upozornenia



Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia



Lampa je určená na používanie v suchých miestnostiach a nie je vhodná na použitie vo vlhkých miestnostiach (napr. kúpeľňa) a v exteriéri.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu a drobným dielom. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Neponárajte lampu, sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku do vody alebo iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Lampu v žiadnom prípade neupevňujte priamo nad umývadlo, sporák alebo do blízkosti iných zdrojov tepla alebo vlhkosti.
- Lampu neupevňujte na okrúhle, zaoblené, resp. rúrkovité predmety. Mohla by sa uvoľniť a spôsobiť poranenia alebo poškodenia.
- Lampu zastrčte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi lampy.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa zástrčka v prípade potreby dala rýchlo vytiahnuť.
- V prípade, že sa počas prevádzky vyskytnú poruchy, pred výmenou žiarovky, rozoberaním alebo čistením lampy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Pritom vždy ťahajte za zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Nepoužívajte lampu pri viditeľných poškodeniach na nej alebo na sieťovom kábli. Okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nevykonávajte žiadne zmeny na výrobku. Opravy zverte len špecializovanej opravovni. Sami ne-

smiete vymieňať ani sieťový kábel. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

- Chráňte sieťový kábel pred zdrojmi sálavého tepla a ostrými hranami.

VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Lampa sa počas prevádzky v oblasti žiarovky zohreje a je horúca. Dbajte na to, aby sa nikto nedotýkal horúcich častí. Pre výmenu žiarovky nechajte lampu vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Žiarovka a lampa sa počas prevádzky zohrejú a sú horúce. Lampu nezakrývajte a v žiadnom prípade cez ňu nevešajte predmety.

VAROVANIE pred poraneniami

- Sieťový kábel položte tak, aby sa oň nik nemohol zachytiť.

POZOR – Vecné škody

- Používajte len typ žiarovky uvedený v časti „Technické údaje“. Nesmie byť prekročený maximálny výkon lampy.
- Lampu nezapájajte na externý stmievač. Priložená žiarovka nie je stmievateľná.
- Počas búrky môže dôjsť k poškodeniu prístrojov zapojených do elektrickej siete. Počas búrky preto vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia protišmykový povrchový materiál svorky. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte okolo hrany nábytku príp. protišmykovú podložku.
- Lampu nepripevňujte na citlivých predmetoch, ktoré by sa mohli tlakom svorky poškodiť.
- Ošetrovanie lampy sa obmedzuje na jej povrch. Na čistenie používajte len suchú handru, ktorá nepúšťa vlákna, resp. prachovkou.

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte obal podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu.

Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnú obecná alebo mestská správa.

Chybné žiarovky sa musia likvidovať ekologicky v zbernom dvore pre elektroodpad.

Technické údaje

Model:	T20012132
Číslo výrobu:	601 298
Sieťové napätie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Žiarovka:	1 x typ E27, maximálne 25 W (1 x typ E27, 4,5 W, LED filamentová žiarovka v obsahu balenia)
Trieda ochrany:	II
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, 59757 Arnsberg, Germany (Nemecko)

V rámci vylepšovania výrobu si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny na výrobku.

Biztonsági előírások



A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés



A lámpát száraz, belső helyiségekben való használatra tervezték, nedves helyiségekben (pl. fürdőszoba) vagy a szabadban való használatra nem alkalmas.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezeléséből eredő veszélyeket. Ezért gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag vagy a lenyelhető apró részek gyermekek kezébe kerüljenek.
Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- A lámpát, a hálózati vezetékét vagy a hálózati csatlakozót ne merítse vízbe vagy más folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Soha ne rögzítse a lámpát közvetlenül mosdókagyló, tűzhely vagy más hő- vagy nedvességforrás közelében.
- Ne rögzítse a lámpát kerek, homorú vagy cső alakú tárgyakra, mert leeshet és sérüléseket okozhat, vagy megrongálódhat.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a lámpát, amelynek

hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.

- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, ha használat közben üzemzavar lép fel, illetve mielőtt szétszereli vagy megtisztítja a lámpát. Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- Ne használja a lámpát, ha azon vagy a hálózati vezetéken sérülés látható. Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a lámpán. A szükséges javításokat bízza szakszervízre. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.
- A hálózati vezetékét tartsa távol a hőforrásoktól és az éles szélektől.

VIGYÁZAT - tűzveszély / égési sérülések

- A lámpa használat közben az izzó körül felforrósodhat. Ügyeljen arra, hogy senki ne érjen hozzá a forró részekhez. Izzócseré előtt várja meg, hogy a lámpa lehűljön. Égési sérülések veszélye áll fenn!
- A lámpa és az izzó használat közben felforrósodnak, ezért ne takarja le a lámpát és ne akasszon rá tárgyakat.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

- A hálózati vezetékét úgy helyezze el, hogy senki ne botorlasson meg benne.

FIGYELEM - anyagi károk

- Csak a „Műszaki adatokban” megadott izzótípust használja. A lámpa maximális teljesítményét túllépni tilos.
- Ne csatlakoztassa a lámpát külső fényerőszabályzóhoz. A mellékelt égő fényereje nem szabályozható.

- Vihar esetén az elektromos hálózatra kapcsolt készülékek megrongálódhatnak. Ezért viharban mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútórapoló szerek a csipetű csúszásgátló anyagát károsítják és felpuhítják. Szükség esetén helyezzen egy csúszásmentes alátétet a bútor szélére, így elkerülhető, hogy nemkívánatos nyomok maradjanak rajta.
- Ne rögzítse a lámpát érzékeny tárgyakra, amelyek a csipetű nyomása következtében megrongálódhatnak.
- Kizárólag a lámpa külső felülete tisztítható. A tisztításhoz csak száraz, nem bolyhosodó törölkendőt, illetve tollsöprűt használjon.

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott készülékek nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek szakszerűtlen tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Műszaki adatok

Modell: T20012132
Cikkszám: 601 298
Hálózati feszültség: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Izzó: 1-szer E27 típusú,
max. 25 W
(mellékelve: 1 db E27, 4,5 W,
LED-filament izzó)

Érintésvédelmi

osztály: II 

Környezeti
hőmérséklet: +10 és +40 °C között

Gyártó: Trio Leuchten GmbH,
Gut Nierhof 17,
59757 Arnsberg,
Germany (Németország)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termék-
fejlesztés során műszaki és optikai változtatáso-
kat hajtsunk végre az árucikken.

Artikelnummer | Product number | Référéce | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám : 601 298

Modell / Model / Modèle:

T20012132

Hergestellt von / Manufactured by / Fabriqué par / Výrobce

Producent / Výrobca / Gyártó :

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, 59757 Arnsberg, Germany